



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی

W.

WW.

دینیز



ارتباطات آیینه‌نگاری

دکتر علی جعفری

ارتباط چیست؟ از چه ماهیتی برخوردار است؟ چگونه شناخته می‌شود؟ چگونه نسبت آن با دیگر واقعیت‌های اجتماعی صورت می‌پذیرد و چگونه تبیین می‌شود؟
انواع سوالات و تحریک انگیزه‌های علمی اندیشمندان - که خود معلول افزایش روز افزون نقش ارتباطات و نیز تنوع و تعدد اشکال و ساز و کارهای آن در جوامع معاصر بود - منجر شد تا ارتباطات نیز به موضوع جدیدی در بررسی‌های دانشگاهی تبدیل شود و رشته‌هایی در مطالعات ارتباطات تأسیس گردد.

پس از گذشت حدود هفتاد سال از بنیان‌گذاری دانش ارتباطات، هزاران استاد و دهها هزار دانشجو در صدها مرکز علمی - پژوهشی جهان مشغول برداشت‌های ارتباطی هستند. در طی این دوران، اینوی از بدیده‌ها از نظر ارتباطات مطالعه و صدها مفهوم گوناگون جدید به جهان علوم انسانی و اجتماعی ارائه شده است.

از طرف دیگر آمیختگی ذاتی ارتباطات با انواع واقعیت‌ها و متغیرهای اجتماعی، مطالعه علمی آن را نیز به سوی رویکردهای میان‌رشته‌ای کشانده و به این ترتیب حجم موضوعات، مسائل ارتباطی، عمق مفاهیم و گزاره‌های جدید با سرعتی اعجاب‌آور در حال فروزی است.

ولی در گستره پهناور دانش ارتباطات، هم اکنون، آن‌چه بیش از همه محل جالش و اختلاف می‌باشد، همان مفهوم اولیه و بنیادین این علم، یعنی ارتباط است. شاید در هیچ بخشی از ارتباطات در جایگاه علم، به اندازه تعریف مفهوم ارتباط اختلاف نظر وجود نداشته باشد. هنوز هم کتب ارتباطی پر از انواع تعاریف و برداشت‌های تصویری یا تلویحی ارتباط‌شناسان از این مفهوم چند بعدی است؛ به نحوی که تأثیفات فراوانی تنها با تمرکز بر دسته‌بندی، مقایسه و تحلیل این تعاریف به منظور به دست آوردن جامع‌ترین آن‌ها شده است.

کتاب ارتباطات آیینی از گفت و گوهای به روز شده تا جشن‌های رسانه‌ای، مصدق بر جسته و کم‌نظریه از آثاری است که به بیشترین شکل، زنده بودن مباحث دامنه‌دار مفهوم‌شناسی ارتباطات را نشان می‌دهد. این کتاب پس از گذشت هفته‌ها سال از تأسیس دانش ارتباطات و مکاتب فرمتمند گوناگون آن، می‌تواند فهم و تعریف جدید و در عین حال منقن خود را در خصوص نگاه متمازیش به واقعیت ارتباط توضیح دهد. جان کلام این اثر در بخش انتهایی آن با نام برداستهای آیینی از فرهنگ و ارتباط آشکار می‌شود؛ آن‌جا که با جمع‌بندی مباحث پیشین و با اشاره به دیدگاه‌های اجمالی جان کری در مطرح کردن مفهومی آیینی از ارتباط، ادامه می‌دهد:

برداشت انتقالی از ارتباطات بر اطلاع‌رسانی، تأثیر ارتباط بر مکان، نگاه آیینی بر معنا و نگهداری جامعه در زمان تأکید می‌کند. اولی بر قدرت و کنترل و دوسری بر مشارکت و فرهنگ تأکید می‌نماید. همین اندازه هم خود به تنهایی نکته مهمی به شمار می‌آید و تحولی را پسندیده در دیدگاه‌هایی است که تاکنون عرصه شده‌اند.

این کتاب سعی کرده است معیار نوینی را در برابر معیار مسلط قبلی درباره فهم واقعیت ارتباط - بخوانید فرآیند انتقال پیام - به وجود آورد. معیار اخیر، ارتباط را نه روند انتقال پیام، بلکه آینه محوری زندگی آدمی تلقی می‌کند که انتقال پیام یکی از فروعات آن است.

از نظر رومنبولر - مؤلف کتاب - در نگاه انتقالی به ارتباط، آن چه دغدغه اصلی پژوهشگر ارتباطی را تشکیل می‌دهد، مطالعه نحوه و میزان تأثیر پیام‌های ارتباطی است. این دغدغه، تأثیرپذوهی را به کانون اصلی و محوری مطالعات ارتباطی تبدیل می‌کند ولی توجه داشته باشیم که مطالعه اثر ممکن است به غفلت از جوهر و معنای ارتباط منتهی شود و در صورت لزوم موضوعاتی را که به طور مستقیم به ارتباطات مربوط نمی‌شود به صورت مستله‌ای در این دانش مطرح کند.

رومنبولر چنین آیینی را مشابه آسیب غفلت از خواندن متن در ازای توجه صرف به آن چه پس از مطالعه در خواننده پدیدار خواهد شد، می‌داند. این نوع توجه آسیب‌زا به دنبال خود امتناع و در نهایت انواعی را که از مؤثرترین انواع ارتباط هستند به روند مسلط ارتباطی تبدیل می‌کند و در مقابل از غنای زیبایی‌شناسنامی، ادبی و محتوایی بسیار کم می‌کند.



از نظر رودنیولر، نگاه تأثیرمحور به ارتباط، در جای خود به تلقی یک طرفه و انگاره محرك که پاسخ به آن دامن می‌زند، منتهی می‌باشد. در این صورت ارتباط به جای این که تعامل باشد، عمل و به جای این که فرآیند - بخوانید فراگرد - محسوب شود، محركی محض است. بر مبنای نظر رودنیولر هنگامی که انسانی ترین موضوعات را به سطح پدیده‌ای طبیعی - که مبتنی بر الگوهای عمل ماده و انرژی هستند - تقلیل دهیم از همان ابتدا دچار بدفهمی جدی و بنیادین در این خصوص گشته‌ایم، این جاست که استعاره ابداعی جان کری در این که آین را ارتباط تلقی کنیم، نظر رودنیولر را به خود جلب کرده، آن را مبنای پردازش و تکامل نظریه‌ای جدید در جهان علم ارتباط می‌گرداند و ارتباطات آینی را به تربیون اصلی آن تبدیل می‌کند. رودنیولر می‌گوید:

کری با مفهوم آینی ارتباطات، بصیرت و زیانی جای گزین پیشنهاد می‌کند که با استعاره‌های فیزیکی و وابسته به علوم تجربی پوستگی کمتری دارد. اگر به جای این که ارتباطات، جایه‌جایی دانسته شود آین گردد به جای انتقال با اجره، به جای مصرف با مشارکت، به جای تأکید بر نتایج و راهبرد با معنا و زیانی و به جای تأثیرگذاری یا نفوذ با غرایخوان و دعوت هم‌بسته خواهد بود. [چون] آین چیزی نیست که انسان مخاطب آن باشد بلکه چیزی است که فرد در آن مشارکت می‌کند؛ همچنین چیزی نیست که برای فرد اتفاق بیفتد، چیزی است که فرد آن را انتخاب می‌کند تا چیزی از آن باشد... برای فهم اهمیت آن تلاش نمی‌کنیم، آثار آن را همان‌طور که درباره فیلم‌های تلویزیونی عمل می‌کنیم برآورد نمی‌کنیم، پس اگر ارتباطات را به طور کامل یک آین تلقی کنیم، تاکریز باید از آن استبهاهات کاملاً پرهیز نماییم.

به یک معنی تمام کتاب نامبرده در اثبات و نیز توضیح پاراگراف بالا شکل گرفته است. رودنیولر در نظمی هوشمند و با شبیه ملایم از توضیحات گوناگون درباره آین، ارتباطات، رسانه‌ها و... تئوری جدید خود را به صورتی شفاف و مستقیم بیان می‌کند.

مجموعه مطالب کتاب در بهره اصلی ارائه شده است:

بهره نخست کتاب با پرسش آین چیست؟ شکل می‌گیرد. در بخش اول بهره نخست، مؤلف به



دکتر می‌خرد	۱۱۶-۱۱۷
بیانات ایمنی	۱۱۷

دنیال بددست آوردن راهبردهای کلی، جهت بررسی و گونه‌شناسی تعاریف گوناگون این با هدف دستیابی به تعریفی جامع و مانع است. یکی از نکات مهم این بخش تفکیک دو ساخت این مفهوم، یعنی /این به نام اسم و /این به نام صفت است. از یک طرف می‌شود این‌ها را مناسک و مراسم منما بری از دیگر و قابع و فعالیت‌های زندگی روزمره تلقی کرد و از طرف دیگر می‌شود آن‌ها را جنبه‌های آینی یا مراسمی فعالیت‌ها، فرایندها و حوادث معمولی و روزمره به شمار آورد. در ارجاع به دسته نخست، از این به صورت /اسم و در ارجاع به دسته دوم از این با نام صفت استفاده می‌کیم. روشن‌بازارهای مذکور درباره این تفکیک نظری چنین توضیح می‌دهد:

جایه‌جایی این به نام اسم، با این مانع صفت، نه تنها جایه‌جایی در مرجع را - از این به عنوان امور به آین در حکم جنبه‌های از امور - ممکن می‌سازد؛ بلکه تغول در دیدگاه تحلیلی را اسان می‌کند. این امر به ما امکان می‌دهد تا ارتباطات را مانند این مطالعه کیم، همان طور که ما را قادر می‌سازد تا درباره آین‌های ارتقاطی تحقیق نماییم. این امر به ما اجازه می‌دهد تا جنبه‌های آینی تماشای روزمره تلویزیون را همانند وقایع و رخدادهای رسانه‌ای ویژه مطالعه کیم. تمییز این به عنوان اسم از این در حکم صفت به ما اجازه می‌دهد جنبه‌های آینی ارتباطات بین فردی روزمره را که با آن‌ها روابط اجتماعی برقرار می‌شود، مطالعه کیم، همان گونه که ما را قادر می‌سازد تا رخدادهای مراسمی که تغییرات اساسی، در روابط اجتماعی را مشخص می‌سازد، مورد مطالعه قرار دهیم.

بخش دوم به بررسی موشکافانه انواع تعاریف ارائه شده درباره این اختصاص یافته است. این بررسی از طریق مطالعه اصطلاحات عمومی و محوری که در تعاریف گوناگون از این، همنشین آن بوده، دنبال شده است. مؤلف در این بخش پس از مرور انتقادی پائزده اصطلاح معروف، تعریف مورد نظر خود را بیان می‌کند:

۱. کنش؛
۲. اجراء؛
۳. آگاهی، داوطلبانه بودن؛



۴. غیر ابزاری یا غیر عقلانی؛^۱
۵. غیر تاریخی بودن؛^۲
۶. جمعی، اجتماعی؛^۳
۷. بیانگر روابط اجتماعی؛^۴
۸. شرطی، نه اخباری؛^۵
۹. نمادهای تأثیرگذار؛^۶
۱۰. نمادهای متراکم؛^۷
۱۱. رفتار ابزاری [بیانی] یا زیباشتاختی، افراط هنری؛^۸
۱۲. رفتار سنتی؛^۹
۱۳. رفتارهای به طور مرتب تکرار شونده؛^{۱۰}
۱۴. ارتباطات بدون اطلاعات؛^{۱۱}
۱۵. توجه به امر قدسی، به عنوان عنصری از زندگی جدی.

یکی از نکات جالب توجه که روشنی‌باز در اصلاح پانزدهم ارائه کرده، توجه به امر قدسی به عنوان عنصری از زندگی جدی است. او سعی دارد با برخی توضیحات نظری و نیز استناد به مثال‌های عینی از زندگی روزمره، این کلیشة معروف را که «ایین عملی درباره امر قدسی است» به چالش بکشد و ثابت کند ویژگی‌های اصلی - همان جنبه‌هایی از اعمال که ناظر به امر قدسی است - در بسیاری از اعمالی ناظر به امور غیر قدسی هم وجود دارد. بنابر این نمی‌شود واقعیت این جنبه‌ها - بخوانید آیین‌ها - را تنها منحصر در امر قدسی دید.

روشنی‌باز در وجه ادعای خود را اثبات می‌کند:

۱. این که تفکیک قلمرو امر قدسی و غیر قدسی (دنیوی) بسیار دشوار و با توجه به فرهنگ‌های گوناگون متفاوت و نسبی است:

حرکات بدنی که برای فرد یوگی، مقدس است برای پروتستانی، امری دنیوی به شمار می‌آید ولی در هر حال هر دوی این حرکات از بهره‌های آینی بخوردارند.

1. noninstrumental or irrational
 2. Collective, special
 3. Subjunctive, not Indicative
 4. Expressive or aesthetic behavior,
 aesthetic excess
 5. regularly recurring behavior

دکتر ملن سمنه	۱۱۸-۱۱۹
ارائه‌کننده: ابراهیم ابراهیمی	

۲. از نظر بسیاری از فرهنگ‌شناسان مانند الیاده، سولیوان و روثس در هر اجتماعی با فرهنگی معین، امر قدسی هر آن چیزی است که از سوی افراد جامعه، بدون چون و چرا غایت - بخوانید امر مطلق - جدی تلقی می‌شود. چه این جدیت در ارجاع به الوهیت، قدرت مطلق و دیگر امور متعالی تعریف شود، چه در ارجاع به امور دیگر زندگی انسانی؛ بنابراین همان‌طور که کلیسا، معماری و تزیینات داخلی آن، زمان‌هایی خاص برای حضور، لباس‌های ویژه، شیوه‌های رفتار و فعالیت‌هایی که آغاز و انجام یک عبادت را نشان می‌دهند، همگی آیین‌های جدی و محظومی هستند که ارتباط کنترل شده با نیروهای قدسی اجتماعی را تجویز می‌کنند. چنین ساختار مشابهی را می‌شود در مراسم ملی گرایان و میهن‌پرستان نیز مشاهده کرد.

از نظر رودنیولر، آیین در همه اشکالش عنصری جدی در زندگی است ولی گاهی رخدادهای آیینی، آشکارا به امر قدسی - به گونه‌ای که مشارکت کنندگانشان می‌شناسند - نسبت داده می‌شود و گاهی رخدادهای آیینی به موضوعات جدی‌ای که مشارکت کنندگان، آن‌ها را به عنوان امور دنیوی، سیاسی - اقتصادی و خانوادگی می‌شناسند، معطوف می‌گردد. البته از آن‌جا که این اعمال بخشی از زندگی روزمره به شمار می‌آیند، به طور معمول آن‌ها را اموری خاص یا ویژه که جدی هستند، تلقی نمی‌کنیم ولی وقتی قولی شکسته می‌شود، عرضه خود در موردی غیر صادقانه می‌شود یا وقتی شایستگی و کنترل عاطفی در رفتار معرفی، پنهان است، حس تختی [از امر جدی] هویدا می‌گردد.

بخش پایانی قسمت دوم بهره نخست کتاب به ارائه تعریف جامع و مانع رودنیولر از آیین اختصاص دارد:

آیین، اجرای داوطلبانه رفتاری است که به شکل سزاوار به منظور تاثیرگذاری نمادین یا مشارکت در زندگی جدی طراحی شده است.

قسمت سوم و چهارم بهره نخست به بررسی برخی مفاهیم ناکارآمد در شناخت آیین - مفاهیمی که در تبیین آن تنها تا حدی گویا هستند - پرداخته است.

قسمت پنجم نیز به بررسی برخی مسائل ویژه در مطالعه آیین مانند تعبیرات آیین‌ها و نیز چگونگی ابداع آیین‌ها می‌پردازد.



مؤلف در قسمت ششم از بهره نخست، نخستین مباحث خود را در بررسی نسبت آین و ارتباط با عنوان نظریه ارتباطات و مسائل آینی آورده است.

رویکرد محوری این بخش، پرداختن به وجود ارتباطی آین‌هاست که از اثبات مقدماتی «آین، شکلی ارتباطاتی است» تا «آین، یکی از قوی‌ترین صور تأثیرگذاری ارتباطاتی است» پیش می‌رود. آین‌ها از مجموعه‌ای عالیم کلامی و غیر کلامی ظاهری تشکیل شده‌اند ولی در حقیقت رفتارهایی نمادین [معنی‌دار] هستند. بنابراین همواره حرکات جسمانی در آین، نشانه‌هایی است که بر چیزی دیگر دلالت دارند.

از این منظر هر چه به عنوان آین اجرا می‌شود در واقع امر با آن مدلولات و نه با حرکات جسمانی، اجرا شده است. بنابراین خصلت‌های ارتباطاتی آین در ربط با آن مدلول‌ها، خصلت‌هایی مقدم و برای تمیز آین به عنوان آین، جوهري هستند. از این جهت است که رودونبولر، نه تنها برای آین‌ها کارکرد ارتباطاتی قابل است، حتی در سطحی بالاتر می‌گوید:

اگر آن‌ها به شکل ارتباطاتی عمل نکنند، اصلاً عمل نکرده‌اند.

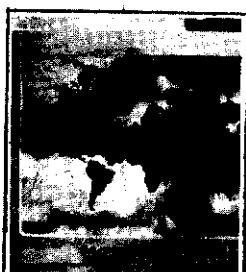
از نظر رودونبولر وقتی آین به عنوان شکلی ارتباطاتی تلقی شود، همان تمهدات ارتباطاتی سابق در آین هم وجود دارد؛ پس همان‌طور که ارتباطات تحت تأثیر متغیرهای انسانی، مانند تلاش‌ها، انتخاب‌ها، تفاسیر، توجهات، سوگیری‌ها و بدفهمی‌ها که به قوی، ضعیف، خوب، بد و... تقسیم می‌شوند، آین‌ها نیز به همین روش می‌توانند با تلاش و تمرکزی فوق العاده اجرا شوند یا نه، برای اهداف عالی و ستودنی اجرا شوند یا بازنمایی‌هایی ناپسند محسوب گردند.

رودونبولر تأکید می‌کند که:

[[از منظر ارتباطی]] آین، قدرت بیرونی مقنیست نیست که نفوذی غیر قابل مقاومت بر امور انسانی داشته باشد.

وی دردامنه به یکی از نتایج جالب تلقی ارتباطاتی از آین در مباحث سابقه‌دار و مهم ارتباط آین و نظام اجتماعی اشاره می‌کند:

/(همواره/ آین، نمایش نظام اجتماعی تلقی شده و چنین تصور شده است که می‌تواند آن را بسازد و بنابراین در خلق، تکه‌داری و سازگارکردن آن مؤثر داشته شود ولی



اگر آینه از فراز و نشیب های ارتباطات متأثر نموده، باید پذیرفته که نظام اجتماعی هم به نوعی خود بر آینه اثر می گذارد.

مؤلف در ادامه، مباحث گسترده تری را در حوزه نسبت آینه با مفهوم ارتباطات مطرح می کند که برداختن به همه آن ها از مجال این مقال خارج است. در همان حال که هر چقدر به پایان بخش آخر بهره نخست، نظریه ارتباطات و مسائل آینه نزدیک می شویم، روند مباحث از پیچیدگی و دقت تخصصی بالاتری برخوردار می گردد.

و اما بهره دوم: آینه در پژوهش ارتباطات

ساختار اصلی بهره دوم از هفت مبحث اصلی تشکیل شده است که هر یک مقدمه ای اساسی برای توضیح نظریه بدیع مؤلف و تلقی آینه از ارتباطات به شمار می رود. بنابراین در حالی که در بهره اول تا حد امکان از وجود ارتباطاتی آینه سخن به میان آمده است، بهره دوم به وجود آینه ارتباط اختصاص دارد.

مؤلف، بخش اول بهره دوم را با بررسی پنج کمک مفهوم آینه به مطالعات ارتباطی آغاز کرده است.

۱. از نظر او تحریک افکار دانشمندان با تعییرات ساده ای در نام گذاری - همان طور که در نامیدن ارتباط به آینه رخ می دهد - دست کم یاری آن به مطالعات ارتباطی است و می شود به بستری از خلاصیت های نظری تبدیل شود.

۲. آینه همچنین به شناسایی جنبه های تحلیل شده امور ارتباطی کمک می کند؛ برای نمونه با اضافه شدن نگاه های آینه به مطالعه ارتباطات میان فردی، می شود جنبه های بیشتری از آن را شناخت و بررسی کرد؛ زیرا تاکنون این گونه مطالعات به طور عمدی با تمرکز بر ویژگی محاوره ای آن صورت گرفته است.

۳. یکی دیگر از موارد کمک آینه به مطالعات ارتباطی در توضیح جنبه های غیر عادی امور، ظاهر می شود. اگر ارتباط را فرآیند انتقال پیام فرض کنیم در تحلیل جنبه هایی از آن - که در ظاهر از هیچ گونه پیام دارای بار اخلاق اعانتی مناسب برخوردار نیست - دچار اشکال خواهیم شد؛



دوانی سازمان
ادبیات اسلامی
شماره ۳۶۵-۳۰

برای نمونه چرا در محاورات بین شخصی، اطلاع‌رسانی سهمی جنین اندک دارد؟ چرا در محاورات، تا این اندازه برای تکرار سخنی یا نگفتن حرف حساب، وقت صرف می‌شود؟ بدون داشتن رویکردی آیینی پرسش‌هایی از این دست بدون پاسخ خواهد ماند و همچنان پدیده‌هایی خارج از قاعده تلقی خواهد شد.

۴. از طرف دیگر آیین به پروراندن موقع درخور از امور ارتباطی، کمک می‌کند. بدینهی است اگر بسیاری از وجود ارتباطی مانند تبلیغات تجاری را از منظری آیینی بنگیریم، آن‌گاه به مطالعات کلیشه‌ای مبتنی بر تأثیرپذوهی صرف اکتفا نکرده، وجود مهم دیگری را نیز از نظر خواهیم گذراند.

روندیولر معتقد است:

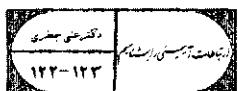
اگر منطق آیینی در مطالعه رفتار مصرف کننده به کار گرفته شود، توجه به آیین‌های مصرف و تأثیرات آیین بر تعریف از خود، روابط و معانی جلب می‌شود. پژوهشی که به کارکردهای محتمل آیین تبلیغات تجاری اشاره ندارد، قادر نخواهد بود این نوع از نتایج را پیش‌بینی کند.

نویسنده در بخش دوم بهره دوم به ارتباطات رسانه‌ای شده در شکل آیین می‌پردازد و سعی دارد ادبیات نظری برآمده در این خصوص را طی یک دسته بندی چهارگانه مرور کند:

۱. رخدادهای رسانه‌ای و آیین‌های رسانه‌ای شده، آن‌جا که پوشش زنده تلویزیونی به شکل بخشی کلیدی از برگزاری مراسم، استفاده می‌شود؛ برای نمونه مراسم تدفین جان، اف. کنلی، عروسی پرنسس دایانا و سفرهای پاپ ژان پل دوم، نمونه‌هایی از این موقعیت‌ها هستند. در این موارد، پوشش تلویزیونی، شکل مراسم^۶ می‌گیرد و مخاطبان تلویزیون به شکل مشارکت‌کنندگان از راه دور مراسم درمی‌آیند. این مشارکت از راه دور^۷ در مراسم – که تنها با ارتباط تلویزیونی مقدور است – شکلی به وضوح نواز آیین عرضه می‌کند.

۲. استفاده آیینی شده از رسانه نوع دوم، ارتباطات رسانه‌ای در شکل آیینی آن است. در این میان تشخیص شکل آیینی استفاده از رسانه‌ها از شکل عادی استفاده از آن‌ها اهمیت دارد که

6. Cremoniovs
7. Tele-Participation



می شود مصادیقی را ارائه کرد. این که مخاطبان رفتار خود را برای تماشای تلویزیون، گوش دادن به مطالب ضبط شده، تماشای ورزش ... تنظیم می کنند به طور کامل با تعریف آیین - که رفتارهایی از پیش طراحی شده و برای مشارکت نمادین در زندگی جدی تعریف شده است - انطباق دارد.

۳. آیین های فعالیتهای رسانه ای عنوان حوزه سوم پژوهش درباره شکل آینین ارتباطات رسانه ای است. نمونه های این نوع شامل توجه خبرنگاران به پرسش ها، عنوان ها و سبک استاندارد نگارش داستانی آن ها می شود. اگر رخدادهای رسانه ای موجب می شود رسانه، آیین را عرضه کند در نهایت، عرضه رسانه ای در قالب آیین، مصدق پیدا می کند.

۴. چهارمین موضوع مورد بحث در این فصل، ادعای مورد مناقشه در خور تأملی است که می گوید امروزه تلویزیون هم چون دین امریکایی عمل می کند. این ادعا بر تعریف اشکال آینین در شیوه های برنامه سازی تلویزیون و نیز تماشای آن، مبنی است؛ یعنی مردم تماشای برنامه های عادی و روزمره را همان قدر جدی تلقی می کنند که مؤمنان، دین را و همان نوع تجربه دینی که مؤمنان در مراسم عبادی پیدا می کنند، نزد تماشاگران تلویزیون دوچار می کنند.

نویسنده در بخش سوم بهره دوم با عنوان کارکردهای آینین فرهنگ رسانه ای شده سعی داشته است وجوه عمیق تری از نظریه تلویزیون به مثابه دین امریکایی را بشکافد. تمرکز مؤلف از این پس بر عناصر محتوایی برنامه های تلویزیون در امریکا مانند اسطوره گرایی و نمایشن های اخلاقی است.

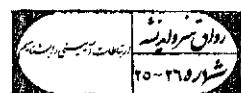
نویسنده در بخش چهارم بهره دوم با عنوان آیین های سیاسی، بدیعی و ملنسی^۸ این بار به جنبه های بین فردی و پویایی های انسانی آیین های رسانه ای شده، می پردازد.

نویسنده در بخش پنجم بهره دوم، صور ارتباطات آیین در زندگی دنیوی روزمره، بدون ارتباط با رسانه ها بحث و بررسی می کند. بر اساس توضیحات رودنیولر، اولین و طولانی ترین بخش این فصل به کار گافمن و دانشمندانی که عناصر آینین تعاملات بین فردی را تحلیل کرده اند، اختصاص یافته است. بخش پنجم به موضوع سبک اختصاص دارد سبک، بخشی از آیین بین فردی است ولی به علت رابطه اش با مُد و صنایع فرهنگی عالم پسند، موضوعی مستقل نیز محسوب می شود. بخش پایانی به آیین های زندگی کاری و سازمانی توجه می کند.

مؤلف، بخش ششم بهره دوم - که به نظر نگارنده، مغز کتاب محسوب می شود - را به ارائه شفاف تئوری اصلی خویش اختصاص داده است. عنوان کلی بخش ششم عبارت است از برداشت های آینین از فرهنگ و ارتباطات که رودنیولر پس از مقدمه اساسی وارد مبحث اصلی خود با عنوان برداشت آینین از ارتباطات می شود.

مقدمه رودنیولر با عنوان اصطلاحات و فرهنگ خود آینین گرایی به عنوان موضوعی از سبک

8. Plitical, rhetorical and civic ritual



ارتباطات به طور عمومی به اثبات همه جانبه این نکته می پردازد که آین، واقعیتی همه‌جا حاضر و گریزناپذیر است و حتی ضدیت با آین به شیوه‌ای آین گرایانه اظهار شده است. وی بدون وقفه نتیجه می‌گیرد:

پس آن‌چه نیاز داریم رویکردهای علمی‌ای است که تسبیت به ارزش‌های پاینده آین، حساس و برای توجه به صور ارتباطاتی آن مجدهز باشد.

و در نهایت از همین نقطه است که شروع به ارائه تئوری خود با عنوان برداشتی آینی از ارتباطات می‌کند که ابتدای این مقال را با توضیح آن آغاز کردیم.
نویسنده در آخرین بخش کتاب خود از خصوصیت خود آین برای موجود انسانی، سخن گفته است. انسان نیاز دارد که خود را در چهارچوب امور بزرگ‌تر از خود، نظام‌های وسیع‌تر و واقعیت‌های بینیادی‌تر ببیند. او ارتباط با این چهارچوب‌ها را از طریق آین به وجود می‌آورد.
روdnبلر در تشریح این مطلب، کتابش را چنین به پایان می‌برد:

در بسترهاي متفاوت، از دين گرفته تا ملی گرایی، از روابط اجتماعی گرفته تا الزامات سازمانی، آین‌ها ما را در ارتباط با آن ارما‌ها، ارزش‌ها، حقایق، روایت‌ها و معانی‌ای قرار می‌دهند که بزرگ‌تر از ما هستند و با عظمت خود، زنگی ما را غنی می‌سازند. در آین و از منظر آن، این ارما‌ها جدیش اشکار دارند؛ چرا که مانند چیزهایی که پیش از مواجهه ما و پس از قلمرو معمولی ما قرار دارند، ظاهر می‌شوند. این زبانی است که ما از دین به ارت برده‌ایم ولی این بیوند روحی با اصر قدسی، بخش پسندیده‌ای از زندگی هر کس است که تلاش می‌کند صادق باشد، حقیقت را ارج نهد و به دعوت برای پای‌بندی عظیم‌تر، خلاقیت بزرگ‌تر، شعور بزرگ‌تر یا خیر عظیم پاسخ دهد.

کتاب از ارتباطات آینی از گفت و گوهای روزمره تا جشن‌های رسانه‌ای شاهد که قسمت‌های پایانی آن را از نظر گذرانید با ترجمة فصیح و بلیغ دکتر عبدالله گیویان استادیار دانشکده صداوسیمایی جمهوری اسلامی ایران و با حمایت مرکز تحقیقات دانشگاه امام صادق(ع) و نیز از سوی انتشارات این دانشگاه در ۱۰۰۰ نسخه منتشر شده است. مطالعه این اثر برای عموم علاقهمندان به علوم اجتماعی و رسانه‌ها و دین به ویژه استادی و دانشجویان رشته ارتباطات فرصت مناسبی است که از ترجمه فاخر و استادانه ایشان استفاده کنند.



دکتر علی حضرتی	دیپلمات ارشد پرسنل
۱۲۴-۱۲۵	